

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 32 (1978)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# bico-flex®

**das flexible  
Gesundheitsbett  
mit Gelenklagerung**

Ärztlich empfohlen!



**isabelle®**  
Gesundheitsmatratze

Ärztlich empfohlen!

Erhältlich in allen guten Bettwaren-,  
Aussteuer- und Möbelgeschäften der Schweiz

BIRCHLER & CO. AG bico-Werke 8718 Schänis SG Tel. 058 / 371515

Jeder dritte Schweizer  
badet oder duscht  
nur am Samstag.  
Das kann nicht nur  
am Sonntag,  
es muss auch an den  
Badezimmern liegen!



Küchen Bäder Sanitär  
TROESCH + CIE AG/SA

Köniz/Bern, Sägemattstrasse 1      031 53 77 11  
Zürich, Ausstellungsstrasse 80      01 42 78 00  
Basel, Dreispitzstrasse 20      061 35 47 55  
Lausanne, 9, rue Caroline      021 20 58 61  
Thun, Frutigenstrasse 24 B      033 23 24 25  
Sierre, 44–46, route de Sion      027 55 37 51  
Arbedo, Via del Carmagnola      092 29 01 31  
Olten, Aarburgerstrasse 103      062 22 51 51

**Was braucht es,  
um ein  
Flachdach  
sicher  
abzudichten?**

Antwort: Ein Material (**Sarnafil**) und einen Verleger, der es samt den notwendigen Anschlüssen fertig verlegt. Das heisst für Sie: ein Partner, eine Verantwortlichkeit, ein Telefon. Als flexible Weich-PVC-Dichtungsbahn erlaubt **Sarnafil** ein problemloses Abdichten, auch in der Aufbordung. Interessant, oder?

# Sarnafil®

Das Thema ein Material/  
ein Partner interessiert uns.  
Senden Sie uns **Sarnafil**-  
Unterlagen.

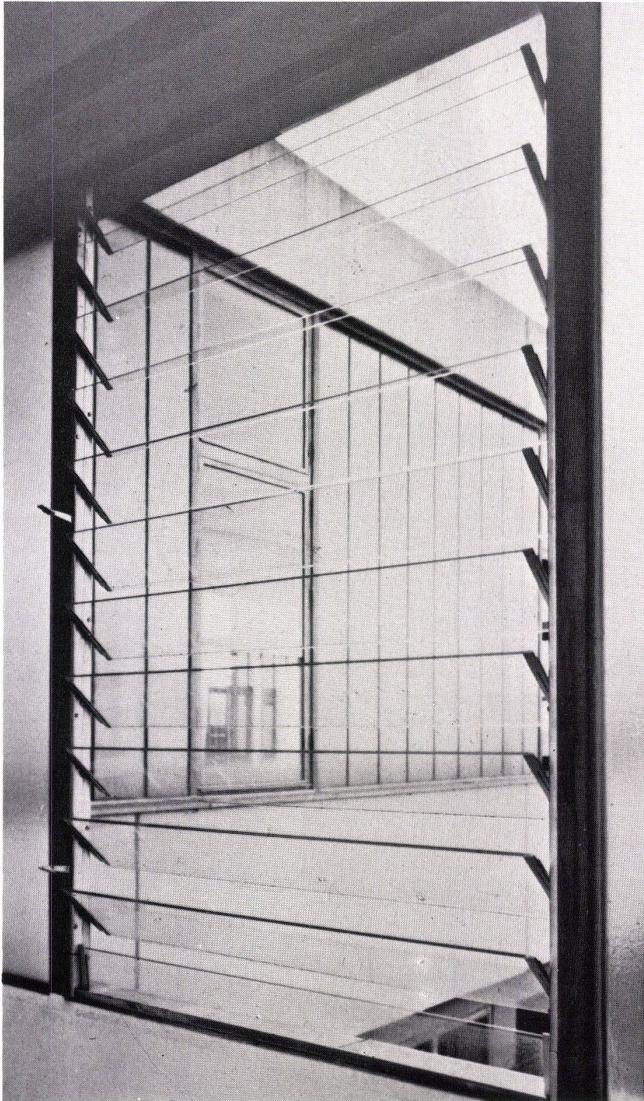
BW SF. 3.78

**Sarna Kunststoff AG**

CH-6060 Sarnen Postfach 12  
Telefon 041 66 01 11  
Telex 78 399 kusag ch

Name/Firma:

Adressen:



# LAMEGO LÜFTUNGS FENSTER

das ideale Industrie-Fenster in einer robusten Aluminium-Konstruktion mit Glaslamellen. Seit über 15 Jahren in der ganzen Schweiz mit Erfolg eingebaut. Viele Kombinationsmöglichkeiten.



## GRÜNINGER AG

Glas und Spiegel

Trimbach, Industriestrasse 9

Briefadresse: 4600 Olten 1, Postfach

Tel. 062/22 14 22

André Gaillard, René Favre und Jean Hentsch, Genf; Mitarbeiter: Martin Moser, Max Schmid, R. Boysan, R. Eberhard; 2. Preis (17000 Franken) Kissling und Kienker, Bern, Krattinger und Meyer, Bern, beratende Ingenieure Statik: Jakob Bächtold AG, Bern; 3. Preis: (16000 Franken) Hans und Gret Reinhard, Bern, Ulyss Strasser, Bern; Mitarbeiter: Hans Tritten, Innenarchitekt, Lenk, Kurt Messerli, dipl. Bauing., Bern; 4. Preis (14000 Franken) Werner Stücheli, Zürich, Suter & Suter AG, Basel; 5. Preis (8000 Franken) Burckhardt und Partner, Basel, Spörri und Valentin AG, Bern; verantwortliche Partner: Edi Bürgin, Heinz Spörri, Peter Valentin; Entwurf: Paul Waldner, Ursula Röthenmund; Mitarbeiter: Richard Harri; 6. Preis (7000 Franken) Itten und Brechbühl AG, Bern, Paul Morisod und Eduard Furrer, Sion; Bearbeitung: J. Itten, X. Nauer, M. Urech, G. Wieser, P. Wyss; Mitarbeiter: B. Willen, F. Willen.

Das Preisgericht empfiehlt der Bauherrschaft, die vier erstprämierten Entwürfe im Sinne eines Vorprojektierungsauftrages überarbeiten zu lassen. Fachpreisrichter waren F. Berger, Bern, F. Brugger, Lausanne, Prof. J. W. Huber, Bern, M. Mäder, Bern, F. Rutishauser, Bern, M. Schlup, Biel, M. Ziegler, Zürich, H. Graf, Bern, A. Jakob, Bern.

tekten, Rorschach; Mitarbeiter E. Brandenberger; 4. Preis (Fr. 7000.-): Bächtold und Baumgartner, dipl. Architekten BSA, Rorschach; Mitarbeiter Albrecht Stücheli; 5. Preis (Fr. 6000.-): Prof. Walter Custer, Architekt BSA/SIA, Zürich; Mitarbeiter René Kupferschmid; 6. Preis (Fr. 5000.-): Othmar Baumann, dipl. Architekt ETH/SIA, St. Gallen; 7. Preis (Fr. 4500.-): Plinio Haas, dipl. Architekt BSA/SIA, Arbon; Mitarbeiter Joost v. Dam; Otto Glaus + Heribert Stadlin, Architekten, St. Gallen; Mitarbeiter A. Heller.

### **Witzwil: Gesamtsanierung Anstalten**

In diesem Ideenwettbewerb wurden 30 Entwürfe beurteilt. Das im 1. Rang stehende Projekt wurde vom Preisgericht zur Weiterverarbeitung empfohlen.

1. Preis (Fr. 25000.-): Georges Grossard, Winterthur, in Architektengemeinschaft Georges Grossard und Walter Schweri; 2. Preis (Fr. 17000.-): Architektengemeinschaft P. Fähndrich und A. Riesen, Bern; W. Kißling und R. Kienker, Architekten SIA, Kirchenfeldstraße 14, 3005 Bern; 3. Preis (Fr. 11000.-): Architektengemeinschaft Psychiatrische Universitätsklinik, Bern, M. Mäder und K. Brüggemann, H. Schenk, V. Somazzi, P. und F. Tscharte; Sachbearbeiter: K. Brüggemann, A. Zimmermann; 4. Preis (Fr. 10000.-): Marc und Yvonne Hausammann-Schmid, Bern; Statik: Hans-Peter Stocker, Bern; 5. Preis (Fr. 7000.-): Manuel Pauli, Zürich; Mitarbeiter H. D. Nielander; E. Rausser und P. Cléménçon, Bern; Mitarbeiter M. Seiler, A. Wirth; Rudolf Wieder, Bern; Berater: Wanzenried und Martinoia, Bauing., Bern; Tobias Pauli, Landschaftsgestalter, Zürich-Cavigliano. Preisrichter waren: U. Hettich, Architekt BSA/SIA, Kantonsbaumeister des Kantons Bern, U. Huber, Architekt BSA/SIA, Bern, F. Moggi, Gefängnisinspektor, Polizeidirektion des Kantons Bern, Bern, Professor J. Schader, Architekt BSA/SIA, Zürich, H. Wenger, Architekt BSA/SIA, Brig.

### **Nebikon: Schulanlage**

In diesem Wettbewerb auf Einladung wurden elf Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (3500 Franken) K. Steger und Partner, Reiden; 2. Preis (3000 Franken) Walter Imbach, Luzern; 3. Preis (2500 Franken) Max Ribary, Luzern; 4. Preis (1500 Franken) F. Maeder, Luzern; 5. Preis (1000 Franken) Thomas Jaeger, Beromünster; 6. Preis (500 Franken) Paul Gassner und Peter Ziegler, Luzern.